



BANCO CENTRAL EUROPEO

27 de agosto de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 23 de agosto de 2002

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 23 de agosto de 2002, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) permaneció prácticamente sin variación en la cifra de 231,7 mm de euros.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) aumentaron en 0,2 mm de euros hasta alcanzar el nivel de 30,9 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se redujo en 4,6 mm de euros hasta situarse en la cifra de 321,2 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se incrementaron en 2,4 mm de euros hasta situarse en 45,1 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se situó en la cifra de 183,5 mm de euros tras registrar una disminución de 2,6 mm de euros. El miércoles 21 de agosto de 2002, venció una **operación principal de financiación** por valor de 82 mm de euros y se liquidó otra nueva de 82 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, frente a los 0,1 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 2,6 mm de euros, frente al importe prácticamente inapreciable registrado la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.I del pasivo) disminuyeron en 0,7 mm de euros hasta situarse en la cifra de 128,7 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 23 de agosto de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 23 de agosto de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 23 de agosto de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	128.323	0	1 Billetes en circulación	321.224	-4.580
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.428	23	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	128.703	-703
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	207.551	2.518	2.2 Facilidad de depósito	2.602	2.571
	239.979	2.541	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	17.924	-1.475	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	3	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.827	-122		131.308	1.868
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	115	-94
	4.827	-122	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	133.999	0	5.1 Administraciones Públicas	45.065	2.356
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	54.999	0	5.2 Otros pasivos	4.718	-69
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		49.783	2.287
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.128	519
5.5 Facilidad marginal de crédito	28	-41	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.287	2
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	11	-27	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	189.037	-68	8.1 Depósitos y otros pasivos	18.418	1.112
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	144	-7	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	30.919	246		18.418	1.112
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.198	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.521	0
9 Otros activos	85.740	-532	10 Otros pasivos	59.980	-532
			11 Cuentas de revalorización	99.114	0
			12 Capital y reservas	64.275	1
Total activo	764.092	583	Total pasivo	764.092	583

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.